

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2016

Jsme vzdělávací nezisková organizace, která přináší do škol globální rozvojové vzdělávání.

Naším cílem je vytvářet aktivní, respektující a otevřenou společnost, která vnímá propojenost a komplexnost světa.



## O nás

Jsme nezisková organizace, která přináší do škol globální rozvojové vzdělávání. Pomáháme učitelům, jak učit aktuální témata dneška (např. chudoba, migrace, odpovědná spotřeba), a otevřeně o nich mluvíme se žáky. O těchto tématech informujeme i veřejnost, a tak podporujeme otevřenou a tolerantní společnost a aktivní zapojení lidí do dění kolem sebe.

**ARPOK** je jedním z členů platformy České fórum pro rozvojovou spolupráci (FoRS), Asociace veřejně prospěšných společností a Asociace Fairtrade Česko a Slovensko.

### Členové správní rady

Mgr. Simona Šafaříková, Ph.D., Univerzita Palackého v Olomouci, Katedra rozvojových a environmentálních studií, předsedkyně

doc. PhDr. Lubor Kysučan, Ph.D., Masarykova univerzita, Katedra environmentálních studií

Mgr. Pavel Žwak, ARPOK, o.p.s.

### Členové dozorčí rady

Mgr. Irena Opršalová, lektorka a koučka na volné noze

Mgr. Gabriela Pokorná, Projektový servis Univerzity Palackého v Olomouci

Mgr. Gabriela Rozehnalová, Právní oddělení Univerzity Palackého v Olomouci

### Personální obsazení

Mgr. Ing. Lenka Pánková, ředitelka, statutární orgán společnosti

Mgr. Petra Gajová, Mgr. Jan Klega, Mgr. Jakub Kriško, Mgr. Karin Majerová, Ing. Petr Rychtecký,

Mgr. Zuzana Plachká, Mgr. Pavel Žwak.

lektoři, stážisté a dobrovolníci: především z řad studentů Univerzity Palackého v Olomouci

Od roku 2007 je organizace ARPOK, o.p.s. akreditována Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

Vážení přátelé,

rok 2016 je úspěšně za námi, pojďme se za ním společně ohlédnout.

Hlavními tématy pro nás byla nová agenda OSN – **Cíle udržitelného rozvoje**. Jim jsme věnovali prostor na **2. ročníku konference Učíme o globálních souvislostech** a také v rámci besed pro veřejnost – rozvojových večerech.

Druhým, neméně zajímavým tématem, byla opět **migrace**. Média sice již toto téma lehce opustila, nicméně z našeho pohledu je tato problematika v oblasti vzdělávání stále živá, velice emocionální a těžko uchopitelná. Vnímáme, že migrace k nám může přiblížit odlišnost a jinakost a útočí na naše stereotypy. Rozhodli jsme se proto využít metodu **živé knihovny**, která umožňuje účastníkům setkat se s někým jiným tváří v tvář. Umožňuje také hledat odpovědi na otázky, které jsou jim nejasné a které právě mohou ovlivnit vnímání okolního světa na základě vlastní zkušenosti.

Ke konci roku jsme společně zahájili plesovou sezonu. Během **3. ročníku Tanečního večera** jsme podpořili sbírku SOS Kobani částkou téměř třicet tisíc korun, jenž budou využity na vybavení kobanských škol. Během roku jsme se věnovali spoustě dalších aktivit, o nichž se dočtete dále ve výroční zprávě.



Na závěr se sluší poděkovat a já to velice ráda udělám. Děkuji všem, kteří spolu s námi usilují o otevřenou a tolerantní společnost. Děkuji těm, kteří ARPOKu věnují energii, čas a finanční prostředky. Děkuji všem pracovníkům, lektorům, dobrovolníkům a stážistům, členům Správní a Dozorčí rady, všem partnerům a dárcům.

Milí přátelé, přeji příjemné a inspirativní čtení,

A handwritten signature in blue ink, which appears to read "Lenka Pánková".

Lenka Pánková

## Globální rozvojové vzdělávání

Globální rozvojové vzdělávání je celoživotní vzdělávací proces, který vede k porozumění ekonomických, sociálních, politických, environmentálních a kulturních procesů, které čím dál více ovlivňují životy lidí v globalizovaném světě. Rozvíjí dovednosti a podporuje vytváření hodnot a postojů tak, aby lidé byli schopni a ochotni aktivně se podílet na řešení lokálních a globálních problémů.

Globální rozvojové vzdělávání směřuje k přijetí zodpovědnosti za vytváření světa, kde mají všichni lidé možnost žít důstojný život.

**V roce 2016 bylo zrealizováno 40 výukových programů a 27 tematických dnů s tematikou globálního rozvojového vzdělávání. Těchto akcí se zúčastnilo celkem 2172 žáků a studentů.**

ARPOK zrealizoval celkem 40 výukových programů pro **948 žáků** na 6 mateřských, 19 základních a 5 středních školách.

### **mateřské školy:**

MŠ Čapka Choda, Olomouc, MŠ Jívová; MŠ Lobodice, MŠ Olomouc-Holice, MŠ Sazovice a MŠ Slatinice

### **základní školy:**

MŠ a ZŠ Babice u Šternberka, ZŠ Bludov, ZŠ Červená Voda, ZŠ Drahanovice, ZŠ Doloplazy;  
ZŠ Helsinská Olomouc, ZŠ Hlubočky - Mariánské Údolí, ZŠ Lobodice, ZŠ Loštice, ZŠ Loučany, ZŠ Loučná nad Desnou, Masarykova MŠ a ZŠ Nezamyslice, ZŠ Ptení, ZŠ Samotíšky, ZŠ Sazovice, ZŠ Slatinice, ZŠ a MŠ Struhlovsko, ZŠ U Haldy Ostrava-Hrabůvka, ZŠ Zdounky

### **střední školy:**

MěSOŠ Klobouky u Brna, Gymnázium Olomouc-Hejčín, Střední škola gastronomie a farmářství, Jeseník, Masarykovo gymnázium Příbor, SŠT Přerov

V roce 2016 realizoval ARPOK také **27 tematických dnů** např. „Den Země“ či „Den čokolády“ **pro 1224 žáků.**

### **Během roku 2016 byly školám zapůjčeny tyto výstavy:**

Globální problémy – aktuální výzvy dneška - OA Olomouc, ZŠ Šumavská, Šumperk

Anyana – děti a svět – MŠ Kojetín

Příběhy z Masuku – ZŠ Jindřichov

Multi kult. Menšiny v ČR – Střední zdravotnická škola Šumperk

Ve spolupráci s Odborem sociálních věcí Magistrátu města Olomouce se v listopadu v klubu seniorů na Demlově ulici v Olomouci konala **interaktivní přednáška „Putování Himálajem“**.

## Učíme v souvislostech

PROJEKT

Hlavním cílem projektu Učíme v souvislostech je zvyšování odborných znalostí a kompetencí pedagogických pracovníků v začleňování témat GRV, zejména problematiky rozvojových zemí a principů rozvojové spolupráce, do výuky. Projekt je tříletý (2015 – 2017).

Klíčové aktivity projektu mají cyklický charakter. Opakují se každoročně a stávají se tradičními událostmi na poli GRV nejen v Olomouckém kraji.



Konference „Učíme o globálních souvislostech II“, 14. 4. 2016, Olomouc

Konference  
GRV

V roce 2016 měli učitelé možnost účastnit se několika akcí prohlubující jejich znalosti v tématech GRV. Dne 14. dubna 2016 se konal druhý ročník konference GRV s názvem „Učíme o globálních souvislostech II“. Konference se účastnilo téměř 60 účastníků z řad pedagogů a zástupců státní, soukromé i neziskové sféry. Ti společně diskutovali, sdíleli zkušenosti a sbírali inspiraci pro výuku o globálních souvislostech. Hlavním tématem konference byly „Cíle udržitelného rozvoje ve výuce“.

Sborník z konference, který obsahuje ucelený vhled do problematiky GRV v ČR, informace o agendě Cílů udržitelného rozvoje a praktické ukázky výukových lekcí, byl následně distribuován relevantním aktérům GRV v ČR.

Důležitým aspektem projektu je aktivizace škol jejich zapojením do evropské iniciativy North-South centra při Radě Evropy – Týdne globálního vzdělávání. Tématu „Svět v bezpečí“ se aktivně věnovalo 9 škol z Olomouckého, Moravskoslezského a Zlínského kraje. Výukových programů se účastnilo více než 250 žáků. Navazující panelové diskuze s odborníky na téma bezpečí na internetu pak více než 50 žáků a jejich pedagogů.

V rámci projektu je poskytována průběžná intenzivní metodická podpora 2 školám, které usilují o získání titulu „Světová škola“ a dalším 2 školám, které tento certifikát v roce 2016 obhajují.

Projekt je podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR a z prostředků Olomouckého kraje.





Konference „Učíme o globálních souvislostech II“, 14. 4. 2016, Olomouc

Projekt umožňuje spolupráci se studenty (nejen) pedagogických oborů Univerzity Palackého v Olomouci. Spolupráci s těmito aktéry vnímáme jako obzvláště důležitou s ohledem na jejich možný multiplikační efekt v budoucí učitelské profesi. Na Pedagogické fakultě Univerzity Palackého probíhaly celoročně vstupy do výuky na Katedře společenských věd a na Katedře primární a preprimární pedagogiky. Na Filozofické fakultě realizoval AR-POK samostatný předmět „Protipředsudkové workshopy“ na Katedře sociologie a andragogiky.

Díky projektu dochází k propojení aktérů působících v GRV na různých úrovních - učitelé, zástupci NNO a relevantních vzdělávacích institucích s důrazem na pedagogické obory Univerzity Palackého v Olomouci. Učitelé mají možnost získat nové metodické materiály k výuce GRV témat, rozšiřovat své obzory a otevřeně diskutovat se svými kolegy.

Projekt poskytuje praktické možnosti učitelům/školám, jak se zapojit do řešení globálních problémů na lokální úrovni.



Týden globálního vzdělávání - panelová diskuze, 23. 11. 2016, Olomouc



Světová škola - úvodní setkání, 4. 10. 2016, Praha



Světová škola - závěrečné setkání, 13. 6. 2016, Praha

Projekt je podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR a z prostředků Olomouckého kraje.

## Světová škola

Učíme  
v  
souviselech

Od počátku školního roku 2015/2016 usilovala Základní škola Ptení a Gymnázium Olomouc-Hejčín, Tomkova 45 ve spolupráci s ARPOKem o to, aby se staly **světovými**. Celoroční úsilí se vyplatilo a v červnu 2016 získaly obě školy prestižní ocenění „**Světová škola**“!

Jejich práce však tímto nekončí, a od podzimu 2016 opět pilně pracují na tom, aby svůj titul obhájily. Světové školy, které jsou v projektu 3. rokem, prošly také auditem. Jednalo se o školy ZŠ Lobodice a ZŠ Nemilany, Olomouc. Titul jim byl prodloužen o dalších 5 let.



*Předávání certifikátu Světová škola týmu z Gymnázia Olomouc-Hejčín, 14. 6. 2016 Olomouc*

Kromě „světových škol“ ZŠ Nemilany, ZŠ Lobodice, ZŠ Jindřichov, ZŠ Ptení a Gymnázium Olomouc-Hejčín spolupracuje ARPOK od nového školního roku 2016/2017 také se školami ZŠ Fryčovice a Gymnázium Kojetín, které na jejich cestě za titulem **Světová škola podporuje**. Základní škola Slatinice z projektu Světová škola odstoupila z kapacitních důvodů.

*Projekt je podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR a z prostředků Olomouckého kraje.*

## Projekt

## Na cestě ...

Cílem projektu „Na cestě...“ je nabídnout pedagogům a školám podporu pro výuku diskutovaných aktuálních témat, jako jsou migrace, integrace a identita.

V rámci projektu tak probíhalo vzdělávání pedagogických pracovníků v tématech migrace, integrace a identity, a to převážně prostřednictvím **seminářů** a skrze poskytování osvědčených a aktualizovaných **metodických materiálů**.

Prostřednictvím seminářů, zaměřených na komunikační dovednosti, pak probíhalo vzdělávání pedagogů, jak současná aktuální a citlivá témata otevírat ve výuce, jak komunikovat s žáky, vést a kultivovat dialog.



Proběhly tak 4 semináře – jednodenní seminář Principy bezpečné komunikace, dvoudenní seminář Komunikační dovednosti a problematika migrace, třídenní seminář Migrace ve výuce, jednodenní seminář Na cestě aneb téma migrace ve výuce a v rámci Letní školy PdF UP proběhl workshop Migrace ve výuce.

Projekt také nabídl žákům a pedagogům možnost vstoupit do dialogu s lidmi, jejichž život ovlivnila migrace, či kteří se něčím odlišují a setkávají se se stereotypy a předsudky. To vše formou **Živé knihovny**, což je metoda, která umožní člověku s určitou životní zkušeností stát se „živou knihou“ a sdílet svůj příběh se „čtenářem“, který tak poznává jiné lidi, ale i sám sebe. Živé knihovny proběhly na třech olomouckých školách, Gymnáziu Olomouc-Hejčín, ZŠ a MŠ Olomouc – Nemilany a na Fakultní ZŠ Olomouc, Hálkova 4.

Mimoto proběhla Živá knihovna v knihovně Univerzity Palackého v Olomouci a pro pedagogy byl zorganizován seminář Živá knihovna jako metoda výuky.

*Projekt je podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR*



## Projekt

# Migrace není legrace

Jednoletý projekt (duben 2015 – březen 2016) usiluje prostřednictvím pedagogů o to, aby mladí lidé dokázali kriticky hodnotit přijímané informace a vnímat problematiku migrace a migrantů v celé její šíři. Díky tomu projekt přispívá k rozvoji tolerantní a otevřené společnosti.

V roce 2015 proběhl **cyklus seminářů** pro pedagogy. Během tří setkání, která se uskutečnila v červenci, září a říjnu, absolvovali pedagogové pestrý program složený z několika částí. Na vlastní kůži si vyzkoušeli celou řadu výukových lekcí a metod, které sice byly zaměřené na migraci a mezikulturní a mezináboženský dialog, ale po úpravě je mohou využít i pro další témata. Také prošli výcvikem komunikačních dovedností. Mimo jiné měli v bezpečném prostředí možnost vstoupit do situací, jejichž řešení by mohlo být v reálu značně obtížné. Významnou součástí programu tvořily besedy se zajímavými hosty.



„Cyklus seminářů **„Migrace není legrace“** mě z hlediska pedagogické profese obohatil o nápady, jak zařadit téma globálního rozvoje do své výuky - sdíleli jsme na setkáních jak nápady nás, učitelů, tak jsme na vlastní kůži ozkoušeli aktivity připravené lektory ARPOKu. Kromě toho jsem se na seminářích seznámil s myšlenkově podobně naladěnými lidmi, což skýtá potenciál další, neformální spolupráce. Načerpal jsem novou faktografii, kterou využiji jak pro přípravu hodin, tak i pro argumentaci v diskuzích. Při moderování diskuze o třaskavém tématu migrace mi pomůže trénink komunikačních dovedností, který má přitom samozřejmě dosah daleko za úzké hranice mé školní výuky,“ uvádí Vojtěch Pícha, učitel na ZŠ Hálkova Olomouc.

Na základě poznatků ze vzdělávacího cyklu vznikl v roce 2016 **metodický manuál**, jehož úkolem je usnadnit pedagogům vnášení problematiky migrace a migrantů do výuky, a to nejen prostřednictvím základních informací k tématu a teoretických poznatků z oblasti komunikace, ale také skrze příklady dobré praxe a odkazy na osvědčené výukové materiály a informační zdroje.

Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejska a Norska v rámci EHP fondů. [www.fondnno.cz](http://www.fondnno.cz) | [www.eegrants.cz](http://www.eegrants.cz)



## Fundraiser — zvyšování samofinancování ARPOKu

PROJEKT

Projekt výraznou měrou přispěl k navyšování samofinancování organizace. V porovnání s rokem 2015 došlo v roce 2016 k více než 30% nárůstu příjmu z vlastní činnosti. Došlo k nárůstu příjmů z prodeje eshopu, přičemž v roce 2017 bude spuštěn aktualizovaný eshop s novými produkty. Díky marketingové strategii, která vznikla, se očekává další nárůst v příjmech z vlastní činnosti, tedy větší diverzifikace zdrojů financování.

Nově vzniklý fundraisingový produkt projekt „Čokoška“ rozšířil řady partnerů z firemního prostředí.

Tým ARPOKu zvýšil svou profesionalitu v lektorování a tvorby výukových programů – na základě školení k metodologii došlo k revizi vybraných výukových programů.

Projekt pomohl zajistit financování ARPOKu na rok 2017 a byly podniknuty důležité kroky k zajištění financování na roky další. Projekt umožnil systematickou práci fundraisera a pracovní skupiny fundraising. Vznikla spolupráce se dvěma nadačními fondy.



Školení metodologie a pedagogiky, 1. - 4. 3. 2016, Olomouc



Školení lektorských dovedností, 21. - 22. 9. 2016, Olomouc



Prezentace projektu „Čokoška“ na Konferenci o rodinné politice, 19. 10. 2016, Olomouc



Školení marketingových dovedností, 6. 12. 2016, Olomouc

Projekt je podpořen z prostředků České rozvojové agentury.

## Čokoška

Vzdělávací projekt Čokoška má za cíl seznámit děti s původem kakaa a s procesem výroby čokolády. Zároveň také zodpovědět otázky jako například kde a jak se kakao pěstuje či odkud a jak se čokoláda dostala z kakaových plantáží do Evropy. Během výukových programů se děti mimo jiné dozvídají, co se skrývá pod pojmem spravedlivá čokoláda a jak pomocí čokolády dělat dobré skutky. Výtěžek z prodeje čokoládových dárkových balíčků umožní dětem podpořit neziskovou organizaci z Olomouckého kraje.

**Přínos projektu pro děti:** dozvídají se nová a zajímavá fakta o původu a pěstování kakaa, rozšiřují si své obzory o výrobě čokolády, seznamují se s pojmem spravedlivá čokoláda neboli fair trade, zvyšují si svou finanční gramotnost, učí se, jak konat dobré skutky, probouzí v sobě filantropické citění.

**Přínos projektu pro neziskové organizace:** setkávají se s žáky, které jejich pole působnosti zajímá, seznámí děti se svou zásluhou činností, budují si vztah s dětmi, navazují spolupráci s dětmi.

## Pilotáž vzdělávacího projektu Čokoška

Na podzim roku 2016 proběhla na třech školách Olomouckého kraje zkušební fáze vzdělávacího projektu Čokoška. Ten umožňuje dětem konat dobré skutky pomocí oblíbené sladkosti, tedy čokolády. Do pilotáže se zapojila **Základní škola a Mateřská škola Olomouc – Nemilany, Základní škola a Mateřská škola Samotíšky a Gymnázium Olomouc-Hejčín.**

Vzdělávací projekt Čokoška seznámil žáky s původem kakaa a s procesem výroby čokolády. Zároveň zodpověděl otázky jako například kde a jak se kakao pěstuje či odkud a jak se čokoláda dostala z kakaových plantáží do Evropy. Žáci se mimo jiné dozvěděli, co se skrývá pod pojmem spravedlivá čokoláda a jak pomocí čokolády dělat dobré skutky.

Žáci, které téma čokolády zaujalo, utvořili školní „čokotým“ a společně vytvářeli dárkové balíčky z fair trade čokolády, které prodávali na školní akci. Výtěžek z prodeje dárkových balíčků pak věnovali vybrané neziskové organizaci z regionu.

Projekt sklidil velký ohlas a bude pokračovat ve školním roce 2017/2018 na dalších školách. Nově se do projektu zapojí i regionální firmy, které si svou účastí mohou posílit firemní kulturu.

Projekt **Čokoška** tak unikátním způsobem spojí tři různorodá prostředí – školní, firemní a neziskové. Tímto propojením dojde k budování vztahu nejen mezi žáky zainteresovaných škol a neziskovými organizacemi, ale také mezi neziskovým sektorem a firmami.



Předávání vybraných peněz od ZŠ Samotíšky pro organizaci Maendeleo





Akce pro  
veřejnost

## Taneční večer pro děti z Kobani

V pátek 11. listopadu 2016 se v olomouckém U-klubu konala již třetí benefiční akce tentokrát s názvem **Taneční večer pro děti z Kobani**. Díky všem, kteří si přišli zatančit, jsme na **SOS sbírku Kobani** přispěli částkou celkem **28 678 Kč**. Proto jsme pomohli vybavit školní a zdravotnická zařízení v syrském městě Kobani. Mnohokrát všem děkujeme a už nyní se těšíme na další ročník v roce 2017!

Nad beneficí převzal záštitu rektor Univerzity Palackého v Olomouci prof. Mgr. Jaroslav Miller, M. A., Ph.D. a hlavním mediálním partnerem byl Český rozhlas Olomouc.

Nad sbírkou SOS Kobani převzaly záštitu novinářky **Markéta Kutilová** a **Lenka Klicperová**, které také garantovaly účelné využití všech finančních darů.

Jak samy uvedly:

*„Válku ukončit neumíme, ale s vaší pomocí dokážeme pomoci těm lidem z Kobani, kteří se do města vrací a chtějí znovu postavit celé město na nohy.“*

Taneční večer se opravdu vydařil: vydražila se originální fotografie od paní Markéty Kutilové, vychutnali jsme si jídla **exotické nepálské kuchyně** i výtečnou kávu, zhlédli jsme profesionální taneční vystoupení **Lenky a Jakuba z TK Olymp Olomouc** a žasli nad magickými kouzly **kouzelníka Bina z Kim-clubu Praha**. K tanci a poslechu hrála kapela **L. I. F.** a večerem nás opět provázela moderátorka **Dita Vojnarová Mandová**, redaktorka publicistiky Českého rozhlasu Olomouc. Návštěvníci mohli v anketní soutěži vyhrát i některou ze zajímavých cen.



**Poděkování za mediální podporu patří:** Českému rozhlasu Olomouc a dále děkujeme těmto firmám a jednotlivcům: hudební skupina L. I. F., Magistrát města Olomouce, TK Olymp Olomouc, U-klub Olomouc, Tvarůžková cukrárna, UPoint, UNNI Trading s.r.o., Zverimex Hranice, Zátíší Catering Group, a.s., CPI Hotels, a.s., TD computer s.r.o., Nedori s.r.o., Newman school, F. H. Prager Cider, Yves Rocher, Loop Store - Vinylové hodiny, Naber Cafe, Bistrá Kráva, bistro a káva, Naše Kafe, kouzelník Bin z Kim-clubu Praha, Plavby Olomouc (Ololod'), paní Dita Vojnarová Mandová, fotograf Martin Holík, Ladislav Pikal, Dave Richardson, Nikola Vavrous.

## Rozvojové večery

Akce pro  
veřejnost

Rozvojové večery tvoří cyklus besed s odborníky na rozvojovou a humanitární pomoc, kteří již 11 let přinášejí široké veřejnosti informace o aktuálním dění ve světě.

datum	název	host	téma	počet účastníků
3. 2.	Moje jméno není uprchlík aneb příběhy ze syrských hranic	Jiří Pasz	migrace	115
24. 2.	Pařížská dohoda o změně klimatu. Úspěch nebo selhání?	František Marčík	Pařížská dohoda	41
16. 3.	Prosím. Sedřete nás z kůže	Petr Mareš	pracovní podmínky v oděvním průmyslu	46
11. 5.	Válka v Sýrii aneb Islámskému státu na dostřel	Markéta Kutilová	válka v Sýrii	41
7. 9	Rozvojová spolupráce a terorismus	Radovan Dluhý-Smith	terorismus	78
21. 9.	Máme se bát ruské propagandy?	Ondřej Kundra	ruská propaganda	47
12. 10.	Globální otázky kolem našich potravin	Tereza Čajková	potravinová produkce	77
9. 11.	Svět v pohybu—nejen migračním	Michal Broža	globální rizika	55
7. 12.	Saharská Afrika: od environmentálních po bezpečnostní problémy	Lenka Hrabalová	Saharská Afrika	25

Do dnešního dne jsme přivedli více než 100 zajímavých hostů, kteří svými příspěvky umožnili posluchačům vidět krásy i problémy světa kolem nás s nadhledem a rozvahou.

*Rozvojové večery v roce 2016 byly zrealizovány za podpory individuálních dárců.*

*Děkujeme!*

Pomohli  
nám ...

## Dobrovolníci a stážisté

V roce 2016 působilo v rámci ARPOKu **22 dobrovolníků**. Dobrovolníci pomáhali s aktualizací dat a s vyhledáváním případových studií k výukovým programům a materiálům globálního rozvojového vzdělávání i se samotnou přípravou materiálů (šablon, pracovních listů, příloh) k výukovým programům. Velmi nápomocní byli s překlady zahraničních zdrojů do češtiny a českých materiálů do angličtiny. Díky dobrovolníkům patří i za fotodokumentaci výukových programů, seminářů a akcí pro veřejnost a za pomoc s přípravou materiálů a s organizací seminářů pro pedagogy.

Dobrovolníci velmi pomohli při **organizaci konference „Učíme o globálních souvislostech II“** a také s **organizací Tanečního večera pro děti z Kobani**. Taktéž pomáhají s **propagací a organizací Rozvojových večerů**. Zorganizovali osvětovou akci pro veřejnost, a to promítání filmu na téma odpovědné spotřeby, spojené s debatou, která proběhla v říjnu 2016 ve spolupráci s organizací Glopolis v olomouckém Café IF.

Tým dobrovolníků zorganizoval další osvětovou akci pro veřejnost, **„Živou knihovnu“**, která se konala v Coffee Library, v univerzitní knihovně Zbrojnici. „Živé knihy“, tzn., lidé, kteří sdíleli svůj osobní příběh spojený s odlišností, stereotypy či předsudky, se setkali se „čtenáři“, kteří tyto příběhy vyslechli, a to za pomoci „knihovníků“ z řad dobrovolníků, kteří na organizaci celé akce měsíce pracovali.

V rámci školního roku pak proběhly na olomouckých školách tři další Živé knihovny, které byly pedagogy i žáky velmi oceňované a my velmi děkujeme „živým knihám“ i „knihovníkům“, na kterých Živé knihovny stojí a kteří bez nároku na odměnu věnují svůj volný čas práci s předsudky a stereotypy a pomáhají tak naplňovat motto **„Nesud' knihu podle obalu.“**



Během roku 2016 absolvovali na ARPOKu praxi **3 stážisté**. **Terka** pomáhala s přípravou výukových programů a s administrativní činností - aktualizací databází. Sama se aktivně účastnila také samotných výukových programů. Podílela se na přípravě a realizaci konference globálního rozvojového vzdělávání. **Adéla** zpracovávala podklady z konference GRV a pomáhala s auditem v rámci projektu Světová škola. Zapojila se také do překladu vzdělávacích publikací do angličtiny. **Aneta** se podílela na přípravě Tanečního večera pro děti z Kobani, účastnila se výukového programu Čokoška a pomáhala s přípravou podkladů do e-shopu. Zapojila se také do práce na nové vzdělávací publikaci.

**Všem stážistům a dobrovolníkům děkujeme za jejich píli a energii, kterou naši organizaci věnovali.**

## Poděkování

Naše činnost by nebyla možná bez aktivní pomoci zaměstnanců a dobrovolníků a bez podpory institucí a dalších dárců. Pomoc těch prvních je těžko vyčíslitelná, pomoc druhých s díky uvádíme.

### Poskytovatelé dotací a dárci v roce 2016 (v tis. Kč)

Dotace na provoz celkem ze státního rozpočtu	<b>1 778</b>
Česká rozvojová agentura	1 778
Dotace na provoz celkem z rozpočtu územních samosprávných celků	<b>1 125</b>
Evropská komise	975
Olomoucký kraj	150
Granty	<b>95</b>
Fond pro NNO (NROS)	95
Dary	<b>46</b>
Individuální dárci	46

### Děkujeme partnerům ve společných projektech:

- Südwind Agentur
- CVM – Comunità volontari per il mondo
- APA - AIDS partnership with Africa
- Středisko globální výchovy při Radboud univerzitě (Centrum voor mondiaal onderwijs of the Radboud University)
- Charita Česká republika

V neposlední řadě děkujeme všem školám, které jsou zapojeny do našich projektů.



## Zpráva auditora

Provedli jsme audit účetní závěrky společnosti ARPOK, o. p. s., která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2015 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti ARPOK, o. p. s. k 31. 12. 2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2016 v souladu s českými účetními předpisy.**

Ověřili jsme soulad výroční zprávy společnosti ARPOK, o. p. s. k 31. 12. 2016 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti ARPOK, o. p. s.

**Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti ARPOK, o. p. s. k 31. 12. 2016 ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.**

Audit provedl:  
Ing. Vladislav ŠUPA  
Auditor, č. opr. KA ČR 1904  
DIRECT ECONOMY a.s.  
Č. oprávnění KA ČR 460

# Účetní závěrka 2016

## Rozvaha ke dni 31. 12. 2016 (v tis. Kč)

<b>AKTIVA</b>	<b>Stav k prvnímu dni účetního období</b>	<b>Stav k poslední- mu dni účetního období</b>
A. Dlouhodobý majetek celkem		
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	61	61
4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	61	61
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-61	-61
7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-61	-61
B. Krátkodobý majetek celkem	1 777	1 051
I. Zásoby celkem	260	247
1. Materiál na skladě	159	150
7. Zboží na skladě a v prodejnách	101	97
II. Pohledávky celkem	26	116
1. Odběratelé	1	
12. Nároky na dotace a ost. zúčtování se státním rozpočtem		166
18. Dohadné účty aktivní	25	-50
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	1 491	688
1. Peněžní prostředky v pokladně	2	9
3. Peněžní prostředky na účtech	1 489	679
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>1 777</b>	<b>1 051</b>

	<b>Stav k první- mu dni účet- ního období</b>	<b>Stav k poslednímu dni účetního ob- dobí</b>
A. Vlastní zdroje celkem	861	418
<b>PASIVA</b>		
I. Jmění celkem	839	694
1. Vlastní jmění	100	100
2. Fondy	739	594
II. Výsledek hospodaření celkem	22	-276
1. Účet výsledku hospodaření		-276
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	22	
B. Cizí zdroje celkem	916	633
III. Krátkodobé závazky celkem	777	623
1. Dodavatelé	24	-3
4. Ostatní závazky	2	0
5. Zaměstnanci	140	128
6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	8	0
7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. pojištění	68	66
9. Ostatní přímé daně	20	15
12. Závazky za vztahu k státnímu rozpočtu		373
13. Závazky ze vztahu k rozpočtu úz. samosrp. celků	449	
17. Jiné závazky		2
22. Dohadné účty pasivní	66	42
IV. Jiná pasiva celkem	139	10
1. Výdaje příštích období	64	0
2. Výnosy příštích období	75	10
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>1 777</b>	<b>1 051</b>

## Výkaz zisku a ztráty ke dni 31. 12. 2016 (v tis. Kč)

Název položky	Činnosti	
	hlavní	hospodářská
<b>A. Náklady</b>		
I. Spotřebované nákupy celkem	605	73
1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovatelných dodávek	152	23
2. Prodané zboží		9
4. Náklady na cestovné	29	15
6. Ostatní služby	424	26
III. Osobní náklady	1938	7
9. Mzdové náklady	1503	7
10. Zákonné sociální pojištění	435	0
IV. Daně a poplatky celkem	1	0
15. Ostatní daně a poplatky	1	0
V. Ostatní náklady celkem	11	0
19. Kursové ztráty	2	0
22. Jiné ostatní náklady	9	0
VII. Poskytnuté příspěvky celkem	1 277	0
32. Poskytnuté členské příspěvky	1 277	
<b>Náklady celkem</b>	<b>3 832</b>	<b>80</b>
<b>B. Výnosy</b>		
I. Provozní dotace	2970	0
1. Provozní dotace	2970	
II. Přijaté příspěvky	227	
4. Přijaté příspěvky (dary)	46	
III. Tržby za vlastní výkony a zboží	145	125
IV. Ostatní výnosy	169	0
8. Kursové zisky	2	0
9. Zúčtování fondů	167	
<b>Výnosy celkem</b>	<b>3 511</b>	<b>125</b>
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	-321	45
D. Výsledek hospodaření po zdanění	-321	45
<b>Výsledek hospodaření po zdanění celkem</b>		<b>-276</b>

### Významné položky Výkazu zisku a ztráty:

Nejvýznamnější položkou jsou osobní náklady na zaměstnance

**1 945 tis. Kč**

z toho:

- výše nákladů na mzdu ředitele včetně odvodů za zaměstnavatele

0 Kč

- výše nákladů na odměnu členů správní a dozorčí rady

0 Kč

Náklady celkem

**3 912 tis. Kč**

z toho:

- náklady vynaložené pro plnění obecně prospěšných služeb

3832 tis. Kč

náklady pro plnění doplňkových činností

80 tis. Kč

- náklady na vlastní činnost obecně prospěšné společnosti

0 Kč

Uvádíme zde vybrané údaje z účetní závěrky. Kompletní účetní závěrka ve složení: rozvaha, výkaz zisku a ztráty a příloha k účetní závěrce je přiložena dále.

ARPOK, o. p. s.

U Botanické zahrady 828/4  
779 00 Olomouc

[www.arpok.cz](http://www.arpok.cz)

T: 581 111 907

E: [grv@arpok.cz](mailto:grv@arpok.cz)

[info@arpok.cz](mailto:info@arpok.cz)



Text výroční zprávy: tým ARPOKu

Za správnost a pravdivost informací odpovídá  
Lenka Pánková.

**ISBN: 978-80-906162-5-7**



Upozornění: Opis pouze pro potřebu poplatníka ke kontrole elektronicky odeslaných údajů, nelze jej použít jako součást účetní závěrky, bude-li přiznání podáváno v listinné podobě.

Daňový subjekt:	ARPOK, o.p.s.
IČ / DIČ:	26842050 / CZ26842050
Sídlo účetní jednotky:	U botanické zahrady 828/4, 77900 OLOMOUC

**Vybrané údaje z Rozvahy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, v plném rozsahu ke dni 31.12.2016**

(v celých tisících Kč)

A K T I V A		stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
		1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem	0	0
A.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek		
A.I.1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		
A.I.2.	Software		
A.I.3.	Ocenitelná práva		
A.I.4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek		
A.I.5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek		
A.I.6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek		
A.I.7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek		
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	61	61
A.II.1.	Pozemky		
A.II.2.	Umělecká díla, předměty a sbírky		
A.II.3.	Stavby		
A.II.4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	61	61
A.II.5.	Pěstitelské celky trvalých porostů		
A.II.6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny		
A.II.7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek		
A.II.8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek		
A.II.9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		
A.II.10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		
A.III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem		
A.III.1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba		
A.III.2.	Podíly - podstatný vliv		
A.III.3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti		
A.III.4.	Zápůjčky organizačním složkám		
A.III.5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky		
A.III.6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek		
A.IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-61	-61
A.IV.1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje		
A.IV.2.	Oprávky k softwaru		
A.IV.3.	Oprávky k ocenitelným právům		
A.IV.4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku		
A.IV.5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku		
A.IV.6.	Oprávky ke stavbám		
A.IV.7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	-61	-61
A.IV.8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů		
A.IV.9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům		
A.IV.10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku		
A.IV.11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku		
B.	Krátkodobý majetek celkem	1777	1051
B.I.	Zásoby celkem	260	247

A K T I V A		stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
		1	2
B.I.1.	Materiál na skladě	159	150
B.I.2.	Materiál na cestě		
B.I.3.	Nedokončená výroba		
B.I.4.	Polotovary vlastní výroby		
B.I.5.	Výrobky		
B.I.6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny		
B.I.7.	Zboží na skladě a v prodejnách	101	97
B.I.8.	Zboží na cestě		
B.I.9.	Poskytnuté zálohy na zásoby		
B.II.	Pohledávky celkem	26	116
B.II.1.	Odběratelé	1	
B.II.2.	Směnky k inkasu		
B.II.3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry		
B.II.4.	Poskytnuté provozní zálohy		
B.II.5.	Ostatní pohledávky		
B.II.6.	Pohledávky za zaměstnanci		
B.II.7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		
B.II.8.	Daň z příjmů		
B.II.9.	Ostatní přímé daně		
B.II.10.	Daň z přidané hodnoty		
B.II.11.	Ostatní daně a poplatky		
B.II.12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem		166
B.II.13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků		
B.II.14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti		
B.II.15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí		
B.II.16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů		
B.II.17.	Jiné pohledávky		
B.II.18.	Dohadné účty aktivní	25	-50
B.II.19.	Opravná položka k pohledávkám		
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	1491	688
B.III.1.	Peněžní prostředky v pokladně	2	9
B.III.2.	Ceniny		
B.III.3.	Peněžní prostředky na účtech	1489	679
B.III.4.	Majetkové cenné papíry k obchodování		
B.III.5.	Dluhové cenné papíry k obchodování		
B.III.6.	Ostatní cenné papíry		
B.III.7.	Peníze na cestě		
B.IV.	Jiná aktiva celkem		
B.IV.1.	Náklady příštích období		
B.IV.2.	Příjmy příštích období		
	Aktiva celkem	1777	1051

PASIVA		stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
		1	2
A.	Vlastní zdroje celkem	861	418
A.I.	Jmění celkem	839	694
A.I.1.	Vlastní jmění	100	100
A.I.2.	Fondy	739	594
A.I.3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků		
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	22	-276
A.II.1.	Účet výsledku hospodaření		-276
A.II.2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	22	
A.II.3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let		
B.	Cizí zdroje celkem	916	633
B.I.	Rezervy celkem		
B.I.1.	Rezervy		
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem		
B.II.1.	Dlouhodobé úvěry		
B.II.2.	Vydané dluhopisy		
B.II.3.	Závazky z pronájmu		
B.II.4.	Přijaté dlouhodobé zálohy		
B.II.5.	Dlouhodobé směnky k úhradě		
B.II.6.	Dohadné účty pasivní		
B.II.7.	Ostatní dlouhodobé závazky		
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	777	623
B.III.1.	Dodavatelé	24	-3
B.III.2.	Směnky k úhradě		
B.III.3.	Přijaté zálohy		
B.III.4.	Ostatní závazky	2	
B.III.5.	Zaměstnanci	140	128
B.III.6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	8	
B.III.7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	68	66
B.III.8.	Daň z příjmů		
B.III.9.	Ostatní přímé daně	20	15
B.III.10.	Daň z přidané hodnoty		
B.III.11.	Ostatní daně a poplatky		
B.III.12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu		373
B.III.13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků	449	
B.III.14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů		
B.III.15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti		
B.III.16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí		
B.III.17.	Jiné závazky		2
B.III.18.	Krátkodobé úvěry		
B.III.19.	Eskontní úvěry		
B.III.20.	Vydané krátkodobé dluhopisy		
B.III.21.	Vlastní dluhopisy		
B.III.22.	Dohadné účty pasivní	66	42
B.III.23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci		
B.IV.	Jiná pasiva celkem	139	10
B.IV.1.	Výdaje příštích období	64	
B.IV.2.	Výnosy příštích období	75	10
	PASIVA CELKEM	1777	1051

Člen statutárního orgánu, jehož podpisový záznam byl připojen k účetní závěrce:

Lenka Pánková



ARPOK, o.p.s.

U Běloupské zahrady 828/4

779 00 Olomouc

IČ: 26842050, T: 581 111 907

www.arpok.cz

Upozornění: Opis pouze pro potřebu poplatníka ke kontrole elektronicky odeslaných údajů, nelze jej použít jako součást účetní závěrky, bude-li přiznání podáváno v listinné podobě.

Daňový subjekt:	ARPOK, o.p.s.
IČ / DIČ:	26842050 / CZ26842050
Sídlo účetní jednotky:	U botanické zahrady 828/4, 77900 OLOMOUC

Vybrané údaje z Výkazu zisku a ztráty pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, v plném rozsahu  
ke dni 31.12.2016  
(v celých tisících Kč)

Název položky		činnost hlavní	činnost hospodářská	celkem
		1	2	3
A.	Náklady	3832	80	3912
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	605	73	678
A.I.1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	152	23	175
A.I.2.	Prodané zboží		9	9
A.I.3.	Opravy a udržování			
A.I.4.	Náklady na cestovné	29	15	44
A.I.5.	Náklady na reprezentaci			
A.I.6.	Ostatní služby	424	26	450
A.II.	Změna stavu zásob vlastní činnosti a aktivace			
A.II.7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti			
A.II.8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb			
A.II.9.	Aktivace dlouhodobého majetku			
A.III.	Osobní náklady	1938	7	1945
A.III.10.	Mzdové náklady	1503	7	7
A.III.11.	Zákonné sociální pojištění	435		435
A.III.12.	Ostatní sociální pojištění			
A.III.13.	Zákonné sociální náklady			
A.III.14.	Ostatní sociální náklady			
A.IV.	Daně a poplatky	1		1
A.IV.15.	Daně a poplatky	1		1
A.V.	Ostatní náklady	11		11
A.V.16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále			
A.V.17.	Odpis nedobytné pohledávky			
A.V.18.	Nákladové úroky			
A.V.19.	Kursově ztráty	2		2
A.V.20.	Dary			
A.V.21.	Manka a škody			
A.V.22.	Jiné ostatní náklady	9		9
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek			
A.VI.23.	Odpisy dlouhodobého majetku			
A.VI.24.	Prodaný dlouhodobý majetek			
A.VI.25.	Prodané cenné papíry a podíly			
A.VI.26.	Prodaný materiál			
A.VI.27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek			
A.VII.	Poskytnuté příspěvky	1277		1277
A.VII.28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami			
A.VIII.	Daň z příjmů			
A.VIII.2	Daň z příjmů			
9				
	Náklady celkem	3832	80	3912
B.	Výnosy	3511	125	3636

	Název položky	činnost hlavní	činnost hospodářská	celkem
		1	2	3
		2970		2970
B.I.	Provozní dotace	2970		2970
B.I.1.	Provozní dotace	227		227
B.II.	Přijaté příspěvky			
B.II.2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	46		46
B.II.3.	Přijaté příspěvky (dary)			
B.II.4.	Přijaté členské příspěvky	145	125	270
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	169		169
B.IV.	Ostatní výnosy			
B.IV.5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále			
B.IV.6.	Platby za odepsané pohledávky			
B.IV.7.	Výnosové úroky	2		2
B.IV.8.	Kursově zisky	167		167
B.IV.9.	Zúčtování fondů			
B.IV.10.	Jiné ostatní výnosy			
B.V.	Tržby z prodeje majetku			
B.V.11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku			
B.V.12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů			
B.V.13.	Tržby z prodeje materiálu			
B.V.14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku			
B.V.15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	3511	125	3636
	Výnosy celkem	-321	45	-276
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-321	45	-276
D.	Výsledek hospodaření po zdanění			

Člen statutárního orgánu, jehož podpisový záznam byl připojen k účetní závěrce:

Lenka Pánková

ARPOK, o.p.s.  
 U Botanické zahrady 828/4  
 779 00 Olomouc  
 IČ: 25842050, T: 581 111 907  
 www.arpok.cz